

**Prot. n. 5288/RU del 06/03/2018**

**OGGETTO: Incarico per traduzione atti per le esigenze dell'Ufficio dei Monopoli per le Marche, sede di Ancona.**

### **IL DIRETTORE**

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 luglio 1999, n. 300 di riforma dell'organizzazione di Governo;

**VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni;

**VISTO** il Decreto Legislativo 18 aprile 2016 n° 50 “Nuovo Codice dei Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture”;

**VISTI** il Regolamento di Amministrazione e il Regolamento di Contabilità dell'Agenzia delle Dogane così come modificato con Delibera n° 55 del Comitato di Gestione in data 1° dicembre 2014;

**VISTO** il “Manuale delle procedure dell'attività negoziale”;

**VISTO** il D.L. n°95 del 2012 (Spending Review) convertito con modificazioni dalla L. n°135 del 2012 che prevede l'obbligo per le amministrazioni pubbliche di approvvigionarsi mediante le Convenzioni di cui all'art. 26, comma 1, della Legge 488/1999, o gli altri strumenti messi a disposizione da Consip e dalle Centrali di Committenza Regionali;

**VISTO** il verbale di sequestro Z/19 179/17 AN elevato in data 20/10/2017;

**CONSIDERATA** la necessità di procedere alla notifica di atti di contestazione;

**RILEVATO** che i denunciati risultano domiciliati in Ucraina e che la nota della Direzione Centrale accertamento e Riscossione prot. n°8155 del

06/02/2017 dispone che *“il richiedente la notifica deve spedire l’atto, in duplice copia e con traduzione nella lingua del Paese di destinazione o nella lingua “veicolare” in uso”* ;

**VISTO** l’elenco dei CTU e dei PERITI c/o il Tribunale di Ancona, sono state contattate le Sigg.re Tsisar Sofiya e Slobodianik Tetyana Anatolijvna e solo la Sig.ra Tsisar Sofiya si è dichiarata interessata;

**CONSIDERATO** che dall’analisi economica svolta, è scaturito che la spesa stimata sia di circa € 150,00 ( centocinquanta/00), e che tale spesa sarà imputata sul centro di costo FD03300030 (ALTRI SERVIZI RESI DA TERZI PER PERIZIE VARIE) di cui si assicurerà capienza;

**TENUTO CONTO** che l’insorgenza di tale spesa non poteva essere prevista in sede di programmazione contrattuale, ai sensi dell’art.21 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.i;

**PRESO ATTO** che l’art.36, comma 2 – lett. a) del D. Lgs. n°50/2016, prevede che le stazioni appaltanti per i lavori, servizi e forniture possano procedere, *“...per affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 euro, mediante affidamento diretto;*

**PRESO ATTO** che il Codice Identificativo Gara è il : **ZC822A1465**;

**PRESO ATTO** che il Codice Contabile Articolo è il C05.0012.0035;

#### **DETERMINA**

- di procedere ai sensi dell’art.36, comma 2 – lett. a) del D. Lgs. n°50/2016, all’affidamento diretto alla Sig.ra TSISAR SOFIYA – C.F. TSSSFY69E63Z138K per traduzione atti, per l’importo presunto di € 150,00.
- il Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Paola Guidotti, ai sensi dell’art.31 del D.lgs.50/2016 e il Provvedimento prot. n°43 del 11/01/2016.

Ancona, 06/03/2018

Il Direttore dell’Ufficio ad interim

Dr. Ernesto de Feo

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell’art.3, comma 2, del D. Lgs.39/93